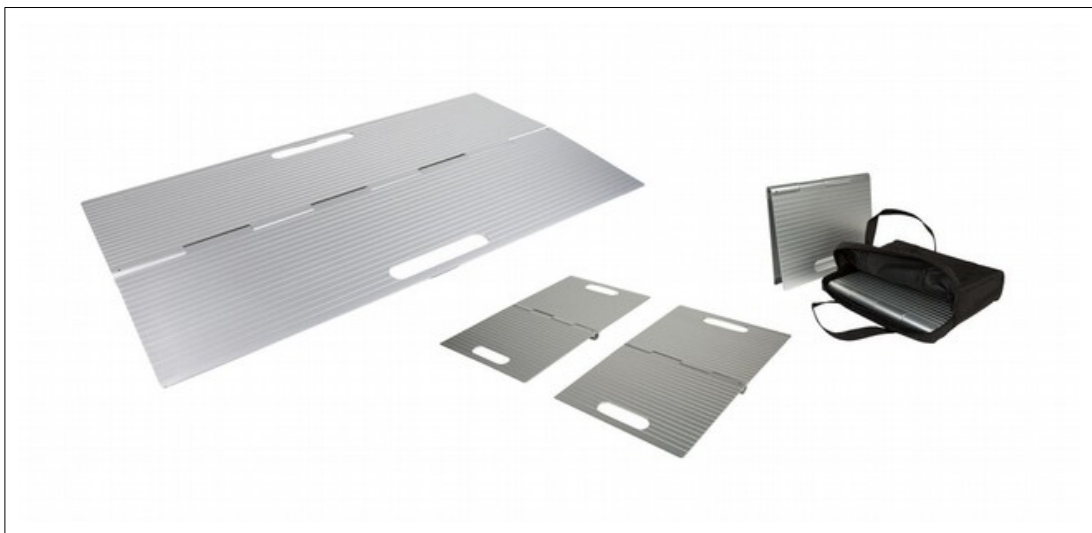


- Ⓚ **Schwellenrampen**
- ⓐ **Doorstep ramps**
- ⓓ **Dørtrinsramper**
- Ⓦ **Rampe da soglia**

Art.Nr. **DS4025**
Item no. **DS4025**
Varenr. **DS4076**
Codice **DS4076**



MOBILEX A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
Danimarca
www.mobilex.dk

D Schwellenrampe DS4025/DS4070

Produkt Beschreibung

Mobile klappbare Schwellenrampe aus Aluminium mit geriffelter Oberfläche.

Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie das Produkt nur im einwandfreien technischen Zustand
- Falls Sie irgendwelche Beschädigungen oder Fehler am Produkt vorfinden, kontaktieren Sie bitte unverzüglich Ihren Händler
- Beachten Sie die Angaben auf dem Produkt-Aufkleber
- Bitte nutzen Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Einsatzbereich
- Belasten die das Gerät nicht mehr als mit dem zulässigen Gewicht.

Lieferumfang

Die DS Rampen werden in einem Karton geliefert. Beim Modell DS4025 wird auch eine Tragetasche mitgeliefert.

Montage und Gebrauch

Die DS Rampen bestehen aus zwei Klappteilen die durch ein Scharnier verbunden sind und werden bereits montiert geliefert. Das Modell DS4070 besteht aus einem einzigen breiten Teil, während das Modell DS4025 aus zwei separaten schmalen Teilen besteht.

Zum Gebrauch wird die Rampe über das zu überfahrende Hindernis (max. Höhe 5 cm), so dass die beiden Seiten mit den ausgefrästen Handgriffen auf der jeweils gegenüberliegenden Seite des Hindernisses liegen.

Wartung und Pflege

Normale Verschmutzungen lassen sich mit handelsüblichen Reinigungsmitteln entfernen. Beachten Sie deren spezielle Produktinformation und verwenden Sie ausschließlich handelsübliche Reinigungsmittel, die für die Reinigung geeignet sind (keine Lösungs- oder Scheuermittel).

Garantie

Mobilex A/S bietet 2 Jahre Garantie auf Schäden die durch Produktionsfehler oder Materialfehler verursacht sind. Die Garantie erlischt bei nicht bestimmungsgemäßer Reparatur, Wartung oder Verwendung des Produkts. Teile mit normalem Verschleiß unterliegen nicht der Gewährleistung. Bei Produktänderungen ohne unsere schriftliche Zustimmung erlischt die CE-Kennzeichnung und unsere Produkthaftung. Im Falle von Produktschäden, die durch diese Garantie abgedeckt sind, benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler oder Mobilex A/S direkt. Die Garantie deckt keine Transportkosten und keinen Schadenersatz während der Reparatur und keinen Personenschaden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verletzungen oder andere Schäden, die auf Nicht-Einhaltung von der Gebrauchsanweisung zurückzuführen sind.

Technische Daten

Schwellenrampe	DS4025	DS4076
Maße	40x25 cm (x 2)	40 x 76 cm
Überfahrbare Höhe	2 - 5 cm	2 - 5 cm
Gesamtgewicht	2 kg das Paar	3,3 kg
Belastbarkeit	350 kg insges.	350 kg

GB Doorstep ramp DS4025/DS4076

Product description

Mobile and height-adjustable threshold ramp from aluminium with anti-skid surface. The supplied feet are adjustable in height.

Safety requirements

- Make sure that this user manual is read by all persons using the device. Manufacturer doesn't take any responsibility for damages and/or injuries, caused by the fact that the user manual has not been followed.
- Only use the product in flawless condition.
- If defects or errors are detected you must immediately contact the dealer.
- Follow the information on the product label.
- Only use the product for the described purpose and only on even and flat surfaces.

Shipment

The DS ramps are delivered in a box. The model DS4025 also comes with a carrying bag.

Assembly and use

The DS ramps consist of two parts which are connected by a hinge and are delivered already assembled. The model DS4070 consists of a single wide part, while the model DS4025 consists of two separate narrower parts.

For use put the ramp over the obstacle to be crossed (max. height 5 cm) so that the two sides with the milled handles are on the opposite side of the obstacle.

Cleaning & maintenance

Normal dirt on metal and plastic parts can be removed with standard cleaning agents. Check the specific product information and use only commercial cleaning products which are suitable for cleaning (no solvents or abrasives).

Guarantee terms

Mobilex A/S offers 2 years of warranty for damages caused by errors in production or material errors. The warranty is not valid by not-intended repair or usage of the product. Parts subject to normal wear are not covered by the warranty, unless wear is caused by a manufacturing fault. If product changes are made without our written acceptance the CE-marking and product warranty will not be valid. In the event of product damages covered by this warranty, please notify your dealer or Mobilex A/S directly. The warranty does not cover transport costs and does not include compensation for personal injuries or non-use of the product during repair. The warranty does not cover damages due to the user manual not being followed.

Technical data

Doorstep ramp	DS4025	DS4076
Size	40 x 25 cm (x 2)	21 x 76 cm
Crossable height	2 - 5 cm	3 - 7 cm
Weight	2 kg per pair	1,55 kg
Max. load	350 kg insges.	350 kg

DK Dørtrinsrampe DS4025/DS4076

Produktbeskrivelse

Aluminium dørtrinsrampe med skridsikker overflade.

Sikkerhedshenvisninger

- Benyt kun produktet i fejlfri tilstand.
- Hvis der opdages mangler eller fejl på produktet skal der øjeblikkeligt rettes henvendelse til forhandleren.
- Vær opmærksom på oplysningerne på typeskiltet.
- Benyt kun produktet til det oplyste formål, enhver anden brug er ikke tilladt
- Brug kun rampe på flade og jævne overflader.
- Belast ikke rampen med mere end max. belastning (se tekniske data og produktets etiket)

Levering

DS ramperne leveres i en kasse. Modellen DS4025 leveres også med en taske.

Montering og brug

DS ramperne består af to dele, der er forbundet med et hængsel og leveres allerede monteret. Modellen DS4070 består af en enkelt bred del, mens modellen DS4025 består af to separate snævrere dele.

Til brug sætte rampen over den forhindring, der skal krydses (maks. højde 5 cm), så de to sider med de formede håndtag er på modsat side af forhindringen.

Vedligeholdelse

Snavs kan normalt aftørres med en klud med mildt sæbevand. Der må ikke anvendes stærkt basiske rengøringsmidler og der bør ikke anvendes stive børster og skarpe genstande til rengøringen. Produktet er normalt vedligeholdelsefrit, men skal regelmæssigt gennemgå en kontrol, der foretages af en fagmand.

Garanti

Mobilex A/S yder en garanti på 2 år mod materiale- og produktionsfejl. Vi accepterer ikke ansvar for skader, der skyldes dårlig vedligeholdelse af produktet, skader som følge af forkert udførte reparationer eller skader, der skyldes normalt slid. Hvis der foretages konstruktionsmæssige ændringer på produktet uden vores skriftlige accept, bortfalder CE-mærkningen og vores produktansvar. Hvis der konstateres materiale- eller produktionsfejl, skal De straks tage kontakt til forhandleren af produktet eller til Mobilex A/S direkte. Garantien dækker ikke transportomkostninger og omfatter ikke erstatning for personskader eller manglende benyttelse af produktet under reparation. Der ydes ikke erstatning for skader, der skyldes at denne brugervejledning ikke følges.

Tekniske data

Dørtrinsrampe	DS4025	DS4076
Mål	40 x 25 cm (x 2)	21 x 76 cm
Højde indstillelig	2 - 5 cm	3 - 7 cm
Vægt	2 kg et par	1,55 kg
Max. belastning	350 kg sammen	350 kg

I Rampa da soglia DS4025/DS4076

Descrizione del prodotto

Rampa da soglia in alluminio con superficie antiscivolo.

Note per la sicurezza

- utilizzate il prodotto solo se in perfetto stato
- prima dell'uso controllate il prodotto e se presentasse un qualsiasi danno o difetto contattate immediatamente il Vostro rivenditore di fiducia
- annotare le informazioni sull'etichetta del prodotto
- utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, ogni altro uso non è consentito
- usate la rampe solo su superfici piane
- non caricate il prodotto con pesi superiori alla portata consentita (vedi dati tecnici ed etichetta del prodotto)

Fornitura

Le rampe DS vengono consegnate in un cartone. Il modello DS4025 viene fornito assieme ad una borsa per il trasporto.

Assemblaggio ed uso

Le rampe DS sono costituite da due parti collegate da una cerniera e vengono consegnate già assemblate. Il modello DS4070 è costituito da un'unica parte larga, mentre il modello DS4025 è costituito da due parti separate più strette.

Per l'utilizzo posizionare la rampa sopra l'ostacolo da superare (altezza massima 5 cm) in modo che i due lati con le maniglie fresate si trovino sul lato opposto dell'ostacolo.

Manutenzione

Normale sporcizia sulle parti metalliche ed in plastica possono essere rimosse con detergenti convenzionali. Osservate le indicazioni del detergente ed usate solo prodotti adatti alla pulizia o la disinfezione (detergenti privi di solventi o abrasivi).

Garanzia

Mobilex A/S offre 2 anni di garanzia per danni causati da errori di produzione o materiali. La garanzia non è valida per riparazioni o utilizzi non intenzionali del prodotto. Le parti soggette a normale usura non sono coperte da garanzia, a meno che l'usura non sia causata da un difetto di fabbricazione. In caso di modifiche apportate al prodotto senza una nostra approvazione scritta, il marchio CE e la garanzia del prodotto non saranno più valide. In caso di danni al prodotto coperti da questa garanzia, si prega di informare il rivenditore o direttamente Mobilex A/S. La garanzia non copre spese di trasporto e non comprende risarcimenti per danni a persone o risarcimenti per il mancato utilizzo del prodotto durante la riparazione. La garanzia non copre danni dovuti al mancato rispetto del manuale d'uso.

Dati tecnici

Rampa da soglia	DS4025	DS4076
Dimensioni	40 x 25 cm (x 2)	21 x 76 cm
Altezza regolabile	2 - 5 cm	3 - 7 cm
Peso	2 kg al paio	1,55 kg
Portata max.	350 kg in totale	350 kg